Un enfant de 6 ans se noie dans le canal à Pont-Asquin

Mme Justine Baroux-Deshaye, ménagère au hameau de Pont-Asquin, section de Blaringhem, donnait, dans le courant de l'après-midi, à goûter à quatre de ses enfants. Un cinquième, le petit Serge Lesage, 6 ans, issu d'un premier lit, prétextant qu'il n'avait pas faim, n'était pas revenu et était resté sur la berge du canal. Les quatre enfants une fois leur tartine expédiée, retournèrent jouer pour ne rentrer définitivement que le soir vers 20 h., mais Serge n'était pas encore avec eux. A la mère inquiète, la jeune Francine répondit qu'ils n'avaient pas revu leur petit frère. Pressentant un malheur, Mme Baroux se mit à la recherche du bambin, mais elle ne put en trouver aucune trace. C'est alors qu'un marinier de passage et M. Elèbet Lavigne, conducteur de tracteur vinrent l'aider dans ses recherches. Remarquant des traces de glissades sur la berge et sous le pont, deux hommes sondèrent la boue d'eau au utilisant les gaffes du tracteur. Au bout de quelques instants, ils remontèrent sur la rive le corps de l'imprudent garçonnet qui, depuis longtemps, avait cessé de vivre. On suppose que le petit Serge est tombé à l'eau pendant que ses frères et sœurs étaient occupés à goûter et qu'aucun témoin ne s'aperçut de sa chute.

GOMME

Brute ou Para, suis acheteur A. LEPERS, A.V.A., **prêtre Mi-chelin**, 9, rue Roland, Lille. Tél. 729-42.

Une jeune maman met au monde trois fillettes, à Frais-Marais

Le tout jeune foyer d'un ouvrier mineur du Frais-Marais s'est, jeudi, peuplé de trois charmantes fillettes.

Le père, M. Louis Bauduin, qui est occupé aux Mines d'Aniche, est âgé de 23 ans. La maman, née Marie-Louise Leleu, a un an de moins. Ces jeunes gens, originaires de Douai, ont contracté leur mariage le 6 août dernier.

Les trois fillettes, qui ont reçu les prénoms de Fernande, Henriette et Madeleine, ont vu le jour, dans la maison de leurs parents, 158, cotron de la Perronnière.

La maman et les bébés se portent au mieux.

Souhaitons à la maisonnée, bonheur et prospérité et offrons nos félicitations aux parents.

Municip., Administ., Usines et Hôpit. Pour parfumer et désodoriser vos salles, utilisez

PUISSANT

STELLOL DESINFECTANT

Inodore au Parfumé. Malleures référ. Etabl. C.I.M.I., 5, r. des Vicaires, Lille

LES FUNÉRAILLES A LILLE DE M. A. MARTIN

président de la Fédération du Jeu de Paume

Les funérailles de M. **Alfred MARTIN**, ancien Directeur des Bains Municipaux de Lille, Président de la « Paume Lilloise » et de la Fédération du Jeu de Paume, se sont déroulées vendredi après-midi, en présence de ses nombreux amis qui, dès 15 heures, s'étaient réunis en l'Eglise Réformée de la Place du Temple à Lille.

Parmi les personnalités présentes, nous avons noté la présence de MM. la Colonel Parrodo, Directeur Régional du Commissariat à la Sports ; Bartel, Directeur Départemental de l'E.G.S ; Vanlaton, Chef de division à la Préfecture du Nord ; Marcel Stient, Rédacteur en chef du « Réveil du Nord » ; R. Lussiez, Rédacteur Principal ; Oscar Hermez, ancien adjoint ; Leroy, Devertay, Vandenberghe, anciens conseillers municipaux de Lille ; Delporte, Vice-Président de l'Administration des Hospices ; Sergent, adjoint au Maire de Lille ; Bomart, Inspecteur-Contrôleur des services financiers ; Vandenhende, Faucat, Claie, Chefs de division à la Mairie ; Doyennette, Chef de bureau au service ; Crévilliers, Président de la Mutualité Ouvrière ; Louis Collin, industriel ; Vandenberghe, Directeur des Bains Municipaux de Lille ; Mmes Lucien Le Masson et Louis Masson, MM. Lecomte, Secrétaire des H.B.M. ; Maibranque, Receveur retraité des P. T. T. ; Paul Gibon, Contrôleur Principal des P.T.T. ; Luez et Ravez, de la Paume Lilloise, etc...

De nombreuses gerbes et couronnes de fleurs avaient été offertes par des amis et divers groupements dont le défunt était l'animateur.

Après la cérémonie que présida M. le Pasteur Fabre, M. Philippe Martin, ancien conseiller municipal, très du défunt et la famille, reçurent les condoléances de l'assistance.

Le cortège funèbre se rendit ensuite au cimetière du Sud où eut lieu l'inhumation.

Nous renouvelons à M. Philippe Martin ainsi qu'à Mme A. Martin et toute la famille, nos bien vives condoléances.

AUX VICTIMES CIVILES DE LA GUERRE

De nombreuses victimes civiles de la guerre s'étonnent de recevoir un titre de pension d'invalidité dont le taux est inférieur à celui fixé par les experts médicaux du Centre de Reforma.

Après avis d'un médecin-conseil, les intéressés doivent refuser cette décision en faisant appel au Tribunal départemental des pensions pour pourcentage insuffisant.

Conformément à l'article 39 de la loi du 31 mars 1919, le président du Tribunal accorde l'assistance judiciaire à toute personne qui en fait la demande.

Pour tous renseignements complémentaires, s'adresser à l'Association interdépartementale des victimes civiles de la guerre, 65, boulevard de la Liberté, à Lille, en joignant une enveloppe timbrée pour la réponse.

TOURCOING

LE DIMANCHE A TOURCOING

Sapeurs-pompiers. — Tél. 419.
Police Secours. — Tél. 450.
Gendarmerie. — Tél. 301.
Hôtel de ville. — Fermé sauf le bureau de l'état civil pour les déclarations de naissances seulement.
Piscine municipale. — Ouvert au public de 8 à 11 h., piscine et bains-douches.
Pharmacien de garde de jour. — Du dimanche, à 9 h. au lundi à 12 h. 30, MM. Boyaval, 8, place Ch.-Roussel ; Locoche, rue de Paris.
Pharmacien de service d'urgence et de nuit. — Pour la semaine (à ne déranger qu'en cas d'absence du pharmacien habituel), M. Locoche, rue de Paris.
Médecins de service. — MM. les docteurs Dujardin, 17, place de la Victoire (tél. 832) et Pommier, 33, rue Louis-Leloir (tél. 964).
Permanence de nuit. — En cas d'extrême urgence, appeler Police-Secours qui préviendra le médecin de garde. Ce service fonctionne de 21 h. à 6 h. le lendemain.
Sports et spectacles. — Voir rubriques spéciales.

Réchauds-fours « Arthur MARTIN », forte émail, 15, r. Thiers, Tourcoing.

VOLS EN SERIE

Mme Dupriez, née Marguerite De Greeve, coiffeuse rue de Roubaix, 8, a porté plainte pour vol d'un portefeuille contenant 2.500 francs et des papiers d'identité, vol commis le 7 juin pendant son absence entre 10 et 14 heures.

— Mme Germaine Fosse, 21, rue Buisson, a porté plainte contre Joseph Rennol, 20 ans, sans domicile, qui lui aurait dérobé une valise contenant entre autres une montre et un bracelet en or ainsi que des papiers de commerce.

La police enquête.

DEUX DISPARITIONS

Le Docteur Deloose, 181, rue de Mouvaux, a signalé à la police la disparition de sa bonne, Rolande Jumel, pupille de l'Assistance, née en 1925. La police enquête également la disparition de M. Dekimpe, run Drouot, qui était en relation avec la domestique.

UN RECIDIVISTE

Vers 19 heures un policier a rencontré rue de Gand, juché eur une moto dont il ne put produire le permis de circulation, le nommé Alfred Ruolt, 28 ans, demeurant 186, rue Ingres. La moto a été mise en fourrière et Ruolt qui avait déjà été appréhendé dans la soirée du 3 pour le même fait, a été invité à fournir des explications.

IVROGNES EN DELIRE

Des gardiens de la paix ont été requis vers 10 h. 30 pour le C.M.N. Parfondry pour appréhender 104, rue de Menin deux individus avec lesquels il s'était trouvé aux prises une heure plus tôt dans la rue du Calvaire. Les deux hommes en complet état d'ivresse ont été emmenés au poste central. Mais en cours de route la tentérat de fuir, se firent traîner sur le sol et s'efforcèrent d'ameuter les passants. Il s'agit de Cyrille Vanhoennacker, 61 ans, garde auxiliaire à Reckem (B) et demeurant 70, rue du Paradis-dans cette localité et de Camille Pollet, 32 ans, tisserand, 18, rue Mac Donald, à Tourcoing, qui ont été écroués.

COURS PUBLICS D'ARBORICULTURE FRUITIERE

Dimanche 11 juin, à 10 h., au jardin de la Croix-Rouge. M. Lassez, directeur du service des jardins de la ville, donnera les leçons suivantes :

Ebourgeonnement, pincement at taille en vert des arbres fruitiers, palissage de la vigne et du pêcher, enchaînage des fruits, examen des différents procédés.

SUCCES A L'INSTITUT SEVIGNE

Nous communiquons ci-dessous les résultats obtenus par les élèves de l'Institut Sévigné à l'examen du certificat de teneur de livres de la Société des comptables du France. Sur 220 élèves présentées 70 furent admises. Ont été reçues à l'Institut Sévigné : Première, Vanthieghem Jeanne ; 5e. Vanruymbeckn Jacqueline ; 40e. Debuscher Christiane ; 53e, Ecrepont Madeleine ; 58e, Farmentier Geneviève.

AVIS DE LA D.F.

Les habitants, qui n'auraient pas reçu à domicile un imprimé comportant l'établissement du plan de la cava ou, à défaut, du rez-de-chaussée du leur immeuble, sont instamment priés de s'adresser, dans leur, au service de la défense passive « Plans de caves », hôtel de ville, premier étage ; le questionnaire à leur disposition pourra, s'ils le désirent, être rempli immédiatement suivant leurs indications, par le service intéressé.

AVIS A LA POPULATION

En cette saison où les habitants sont appelés à consommer des légumes crus, il est recommandé à la population de ne boire que de l'eau reconnue potable-nt de laver les légumes soit dans de l'eau du service municipal, soit dans de l'eau du puits bouillie, soit dans de l'eau javellisée à raison de 2 à 4 gouttes d'eau de Javel par litre d'eau.

Nous rappelons également que le lait ne peut être consommé que bouilli.

D'autre part, l'arrêté municipal du 20 novembre 1932, interdisant l'épandage des engrais humains dans les limites de l'agglomération est toujours en vigueur. Une surveillance sévère sera exercée et procès-verbal sera dressé contre les contrevenants.

AVIS AUX SINISTRES

Les sinistrés sur territoire de Tourcoing pourront retirer gratuitement leur carte d'adhérent à l'Association des sinistrés au café des Sports, avenue Gustave-Dron, ce samedi, de 16 à 16 h., pour les lettres A, B et C et de 16 à 17 h., pour la lettre D. Se munir de la carte du sinistré.

Sociétés et Comités

Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés. — Nous invitons nos camarades sinistrés ayant changé d'adresse après les bombardements, à passer au plus tôt au secrétariat social, Maison du Prisonnier, 76, rue St-Jacques, pour en faire connaître leur nouvelle adresse et pour leur communiquer des renseignements les concernant.

Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés de la Marlière. — Dimanche 11, à 11 h., réunion à l'Echo de la Frontière, pour le renouvellement des adhésions.

HALLUIN

LE DIMANCHE

Pharmacien de garde : M. Emile Graye, place de l'Eglise.

Etat civil, ouvert de 9 h. 30 à 11 h.

Baine municipaux ouverts de 8 à 11 h. 30.

Mutilés du Travail, au 21, rue H.-Gheesquière, Permanence à 11 h.

Réchauds-fours « Arthur MARTIN », forte émail, 15, r. Thiers, Tourcoing.

Organisation Todt

On nous communique :

« Une occasion exceptionnelle vous est offerte, dans les plus beaux sites de l'Allemagne, la « Forêt Noire », nous embauchons de suite des Bouchers, boulangers, coiffeurs pour hommes, filles de cuisine, cuisinier pour hôtel et cantine.

« Pour tous renseignements et embauche s'adresser Organisation Todt : 22, boulevard de la Liberté, LILLE. »

ECHOS ET CARNET

CALENDRIER. — Dimanche 11 Juin 1944. — Soleil : Lever à 5 h. 49. — Couchar à 21 h. 52.

Aujourd'hui : Saint-Barnabé ; Saint-Aimable. — Demain : Saint-Guy.

BOURSE DE PARIS

DU 8 JUIN 1944

Actions françaises. — Bgun de Fce, 31.600 ; Compt. Esc., 3.250 ; Crédit lonc., 7.200 ; Crédit lyon., 3.210 ; Crédit du N., 682 ; Ste générale, 3.330 ; Suez act., 66.000 ; Nord, 1.920 ; El. et Gaz Nord, 925 ; Electr. du Nord, 700 ; Energie ind., 3.050 ; Nord Lum., 1.990 ; Thom. Houston, 815 ; Cie générale Ind. text., 2.725 ; Le Blan, 1.425 ; Pérenchies, 2.650 ; St-Frères, 1.725 ; Gen N.-E., 1.060 ; Aciéries Longwy, 1.275 ; Micheville, 2.750 ; du Nord, 770 ; Arbel, 2.750 ; Chant. de France, 1.345 ; Constr. Nord-France, 2.110 ; Fives-Lille, 1.405 ; Forges N.-E., 1.505 ; Jaumont act., 895 ; (parts), 3.560 ; Peo-Belge Mat. Cb Fer, 11.250 ; P.-à-Mousson, 8.710 ; Denain-Anzin, 2.500 ; Louvroil-Montbard, 1.005 ; Métaux, 4.915 ; Peugeot, 1.650 ; Senelle-Maubeuge, 1.545 ; Béthune, 3.650 ; Anich, 2.910 ; Anzin, 1.852 ; Carvin, 3.290 ; Courrières, 1.235 ; Dourges, 3.100 ; Escarpelle, 4.915 ; Lens, 1.340 ; Marles, 1.400 ; Ostricourt, 5.175 ; Vicoigne, 1.288 ; Mokta El Hadid, 18.505 ; Nickel, 4.000 ; Lilla Boun, (prior.), 1.338 ; (ord.), 1.095 ; Air liquide, 2.110 ; Ciles ord Fce, 5.650 ; Kuhimann, 2.575 ; Poliet Chausson, 6.290 ; Origny, 32.100 ; St-Gobain, 7.200.

T'Egalité

le Quotidien de Tourcoing

Camouflez vos lumières

Dans la nuit du 10 au 11 Juin, le CAMOUFLAGE ABSOLU EST OBLIGATOIRE de 21 h. 51 à 5 h. 40.

La fraude. — Rencontrée vantie de filets fourdement chargés de sel et de chicorée, une femme qui avait introduit la fraude par des chemins détournés, s'est fait arrêter jeudi vers 20 heures rue de la Rouge-Porte, par une patrouille de la gendarmerie.

La délinquante après transaction, eut la marchandise confisquée.

Service médical. — La permanence sera assurée le dimanche 11 juin par M. le docteur Bolvin, rue Gustave-Desmetire.

Contrôle des chômeurs. — Au cours de la semaine du 12 au 18 juin, le contrôle des chômeurs aura lieu rue Gustave-Desmedtère, les mardi 13 et jeudi 15 juin, de 15 à 16 heures ; le samedi 17 juin, de 10 à 11 heures.

Paiement des allocations de chômage. — Les allocations de chômage de la quinzaine écoulée, seront payées aux intéressés, au local rue Gustave Desmedtère, le mercredi 14, de 10 à 11 h.

Comité d'assistance aux prisonniers. — Le mardi, permanence assurée au 42, rue Jean-Jaurès, de 14 à 17 h.

Un accrolse de brancardage. — Jeudi à 18 h., à la mairie, le personnel du service sanitaire et les agents de la défense passive, se réunissaient très nombreux pour assister à une démonstration de brancadage qui leur fit M. Charles Cracco.

Ensuite M. le docteur Charles Bereu fit une instructive et pratique causerie sur les soins à prodiguer aux malades en cas d'asphyxie et quelles doivent être les précautions urgentes à donner aux blessés sujets à une hémorragie ou la façon de faire un pansement.

Plans de caves, hôtel de ville, premier étage ; le questionnaire à leur disposition pourra, s'ils le désirent, être rempli immédiatement suivant leurs indications, par le service intéressé.

AVIS A LA POPULATION

En cette saison où les habitants sont appelés à consommer des légumes crus, il est recommandé à la population de ne boire que de l'eau reconnue potable-nt de laver les légumes soit dans de l'eau du service municipal, soit dans de l'eau du puits bouillie, soit dans de l'eau javellisée à raison de 2 à 4 gouttes d'eau de Javel par litre d'eau.

Nous rappelons également que le lait ne peut être consommé que bouilli.

D'autre part, l'arrêté municipal du 20 novembre 1932, interdisant l'épandage des engrais humains dans les limites de l'agglomération est toujours en vigueur. Une surveillance sévère sera exercée et procès-verbal sera dressé contre les contrevenants.

AVIS AUX SINISTRES

Les sinistrés sur territoire de Tourcoing pourront retirer gratuitement leur carte d'adhérent à l'Association des sinistrés au café des Sports, avenue Gustave-Dron, ce samedi, de 16 à 16 h., pour les lettres A, B et C et de 16 à 17 h., pour la lettre D. Se munir de la carte du sinistré.

Sociétés et Comités

Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés. — Nous invitons nos camarades sinistrés ayant changé d'adresse après les bombardements, à passer au plus tôt au secrétariat social, Maison du Prisonnier, 76, rue St-Jacques, pour en faire connaître leur nouvelle adresse et pour leur communiquer des renseignements les concernant.

Centre d'entr'aide des prisonniers rapatriés de la Marlière. — Dimanche 11, à 11 h., réunion à l'Echo de la Frontière, pour le renouvellement des adhésions.

HALLUIN

LE DIMANCHE

Pharmacien de garde : M. Emile Graye, place de l'Eglise.

Etat civil, ouvert de 9 h. 30 à 11 h.

Baine municipaux ouverts de 8 à 11 h. 30.

Mutilés du Travail, au 21, rue H.-Gheesquière, Permanence à 11 h.

L'EXPOSITION DES « AMIS DE LA BASSE-COUR » DE ROUBAIX-TOURCOING ET ENVIRONS

Ce dimanche, à Roubaix, aura lieu au café Pando.e, 27, rue Pauvrée, l'exposition des « Amis de la Basse-Cour » de 16 à 19 h. Un grand nombre d'objets de nos basses-cours seront présentés à cette exposition. Un grand prix d'honneur, trois prix d'honneur et de nombreux premiers prix récompenseront les plus beaux sujets. La remise des récompenses aura lieu à 18 h., et sera suivie d'une tombola-tirée entre tous les sociétaires présents ; la carte de membre servira de numéro pour cette tombola.

De nombreux éleveurs et amateurs tiendront à participer à cette présentation et à venir faire juger leurs sujets.

MOUVAUX

Chute malencontreuse. — A l'atelier de corderie Deblocq Frères, rue de Tourcoing à Mouvaux, un ouvrier, M. Hoez Charles, chauffeur, demeurant à Sailly-lez-Lannoy, a glissé sur une marche de l'escalier de la cave. Au cours de la chute qui s'ensuivit il se contusionna sur le corps et le Docteur Macke a relevé en outre une entorse au poignet gauche. Une radiographie fut jugée nécessaire ainsi qu'un repos de 15 jours.

Etat-Civil. — Publication de mariage : Jacques Gadenne, employée 123, rue de Roubaix à Mouvaux et Denise Lebrun, couturière, rue Puget, 21 à Roubaix.

RONCQ

Fanfare du Blanc-Four. — Ce samedi 10 aura lieu une réunion générale à 19 h. 45 au siège, café de l'Etoile, place du Hameau.

Service de ravitaillement. — La restitution des cartes de charbon à leurs titulaires en vun de l'attribution par le Consortium charbonnier pour les coupons 6 et 16 pour toutes les cartes et 3 pour les cartes pas de gaz, se fera au cercle, rue du Docteur-Calmot (local habituel du Consortium) aux jours et heures d'inscriptions par ce service.

Se munir der cartes individuelles d'alimentation pour le retrait de la carte du charbon.

Tournée du percepteur. — Le percepteur d'Halluin sera à la mairie, lundi 12 juin, de 9 à 11 h. 30.

Comité local d'assistance aux Prisonniers. — La prochaine distribution aura lieu samedi 17 juin, de 9 à 12 h. et de 14 à 16 h., à la Tête d'Or.

MARCQ-EN-BAROEUL

La vélo disparait. — Mlle Bernaua Jacqueline, étudiante, demeurant à Marcq-en-Baroeul, 4, avenue de la République a déposé plainte pour vol de sa bicyclette, commis le 8 juin, vers 11 heures, dans la hall de l'Institution Saint-Aignan, avenue de Flandre, à Marcq-en-Barœul. Son préjudice est de 2.000 francs.

Pour aller sous la pluie. — Mme Bacquet, née Desobrie Marthe, lingere, demeurant à Marcq-en-Jean Jaurès, s'est plaint du vol d'un imperméable, commis, rue Raymond Derain, à Marcq-en-Barœul, face à la maison de sa sœur, où elle l'avait laissé sur le porte-bagage de sa bicyclette. Le préjudice causé s'élève 2.000 francs.

Caisse d'Epargne. — La succursale de la Caisse d'Epargne de Lille sera ouverte au public dimanche 11, de 10 à 12 h., à l'Hôtel de Ville, entrée façade aud.

Brevet sportif. — Le brevet sportif pour les jeunes gens et jeunes filles aura lieu le 10 juin, à 9 h., au stade municipal, boulevard Clemenceau. Un entraînement aura lieu jeudi 15 juin, sous la direction de M. Cheuva.

Inscription chez M. Hennlon, café du Stade, boulevard Clemenceau.

ROUBAIX

LA SUIE FLAMBE

Hier vers 13 h. 45, un feu de cheminée s'est déclaré dans l'habitation de Mme Paul Bulcourt, 159, rue Jules Guesde, cour Saint-Joseph, 34. Les pompiers eurent rapidement raison de ce commencement d'incendie qui n'occasionna pas de dégâts.

T.S.F. Pour tous vos dépannages UNE SEULE MAISON

145, rue de l'Epeula — Ets A. JOYE — 4, place

Roubaix — Tél. : 345.10 — Tourcoing

POUR LA PRISON

Sur mandat d'amener délivré par M. Jean Drappier, juge d'instruction au Tribunal de première instance du département de la Seine, la police a procédé à l'arrestation du nommé Jean Beuscart, 59 ans, agent de s La Séquanaise », 15, rue Victor-Hugo, à Lys-lez-Lannoy, inculpé de recel. Il a été conduit devant M. le Procureur de la République, à Lille.

RADIO-CINE Attention ! Lundi 12 juin : Raisahe. Transformation complète de cabina, nouveau matériel de projection et de son. — REPRISE : JEUDI 15 JUIN —

ETAT CIVIL

Naissances. — Francis Delattre, 39, rua de Naples. — Gaspard Pasi, 12, rue Bourdaloue cour Bouton, 5. — Jean Brochen, 63, rue de Lille.

Publication. — Armand Willem et Francine Leroy.

Décès. — Richard Seroka, 3 jours, rue de Fontenoy, 87 bis, c. Moreau, 24. — Jacques Montagne, 81 ans, rue d'Annin, 36.

COLISEE Les Avent. fantastiques du Baron Munchhausen

LE FILM EN COULEURS

le plus prodigieux du Siècle

Samedi : matinée : 4 h. ; soirée : 7 h. 30

Dimanche : 3 Scea : 3 h., 5 h. 30, 8 h.

Lundi : matinée à 3 h. ; soirée à 8 h.

Jeudi en Matinée, à 3 heures : Version spéciale pour la jeunesse

Jeudi, soir : 8 h. — Version normale

WATTRELOS

Pillage. — Georges Fontier, 53 ans, 15, rue de la Guinguette à Roubaix, cour Esquinet et Henri Morant, 66 ans, rue de la Barbe d'Or, impasse de la Barbe d'Or, à Roubaix, ont été arrêtés, déférés au Parquet, pour vol et complicité de vol dans une maison sinistrée.

BLEUS de TRAVAIL, Ch. DE WAELE, Tailleur, 360, rue Carnot, Wattrelos

Vol de bicyclette. — Paul Droulers, cultivateur, 2, rue du Charron, a porté plainte pour vol de sa bicyclette, rue de la Carluyère.

LEERS

Au Bureau de Bienfaisance. — Par arrêté du M. la Préfet du Nord en date du 23 mai 1944, M. Jules Gillis, directeur d'école en retrait, a été nommé membre de la Commission administrative du Bureau de Bienfaisance en remplacement de M. Ed. mond Delecourt, décédé.

A la cberale parolssiale. — Ouverte à la mairie, dimanche 11 juin, de 9 h. à 11 h.

LES COMMANDES DE CHARBON

A TOURCOING

Secteur N° 8 : Bureau du Consortium Charbonnier, 15 juin. — Matin : rues du Moulin (106-fin, 109-fin), rues St-Roch, Mar.-Ney, Jourdan, Comines. — Après-midi : rues Houchard (1-41, 2-42), Madagascar (1-29, 2-38), Marceau, Flandres.

15 juin. — Matin : rues de la Latte, Desail, Bruxelles, Arnaud, rues du Calvaire (60-fin, 63-fin), Tunie, Gal-Laherpe, Mar.-Brune.

17 juin. — Matin : rues Lodi, Canada, Roncq, Orione, Alexandrie. — Après-midi : rues Raspail, Monge, Nationale (114-fin, 107-fin).

19 juin. — Matin : rues Dahomey, du Moulin, J.-Jaurès, Repos, de la Fin-de-la-Guerre. — Après-midi : rues Montesquieu, cont. Abattoir.

20 juin. — Matin : rues Gal-Souham, Gal-Douai, Ostende, Coin-de-Terre. — Après-midi : rues du Brun-Pain, Venise, Chartres.

21 juin. — Matin : rues des Champs, Bruxelles, cont. Ste-Anne, ch. Denis-Papin, ch. Larochefoucault. — Après-midi : rues Courses, Hippodrome, A.-Dumas, Buenos-Ayres, Besançon.

A HALLUIN

Bureau du Consortium charbonnier, 67 bis, rue de Lille. — Secteur 1, le 17 juin : rues de Lille, Heute, du Forage, Françaises, Traversières, Verte, Ste-Barbe, des Prés, de la Lys, de la Douane au chemin de fer, pl. J.-Jaurès, pl. St-Martin.

Secteur 2, le 19 juin. — Rues J.-Jaurès, E.-Zola, du Molinel, Basse, imp. Inkerman, rue Mamalon-Vert, rue St-Vincent-de-Paul cour Beyla, cité Barbare, cité Sébastopol, canton du Soleil, ruelle Gontier, chem. du Colbras.

Secteur 3, le 20 juin. — Rues du Midi, de la Cara, de l'Eglise, G.-Clemenceau, Jemappes, Ph.-Lebrard, ruelle St-Roch, des Ateliers, Arcole, G.-Desmettre, de la Montagne, de l'Asile, ruelle St-Jean, cour Poliet.

Secteur 4, le 21 juin. — Rues H.-Gheequière, de la Douane, de la Frontière, de la Pannerie, du Nord, de l'Est, Michelet, Ed.-Quinet, de Flandre Fr.-Baert, de la Limite, cité St-Paul.

Secteur 5, N° 22 juin. — Rues d'Auterlitz, des Champs, G.-Guynemer, V.-Hugo, H.-Carette, imp. Marignan, Rouge-Porte (2-42, 1-17) rue Ft.-de-Pressencé, Mazagran, sent. Caserne.

Secteur 6, le 23 juin. — Cité Corneli, cité Montebello, caserne des Douanes, rues Neuve, du Tissage, de la Paix, J.-Guesde, du Moulin Paleatro.

Secteur 7, le 24 juin. — Rues du Cimetière, Turbigo, de l'Abattoir, Jacquart, du Dr-Pierchon, rue Pasteur, av. de l'Hôpital, cité Notre-Dame.

Secteur 8 le 26 juin. — Rues de la Lys (au-dessus du chem. de fer), chem. des Prés, chem. d'Eau, rue A.-France, route de Linselles, hameau du Ham, cham. Grand'Ville, chem. Pellegrin, Nouveau-Monde, ch. de Linselles, lieuse Leidore.

Secteur 9, le 27 juin. — Chem. de Neuville, carr. du Moulin, rue de la Liberté, chem. de Billemont, Boule-Duc, Tries-Cailloux, cent. du Gava, rue de la R.-Porte (42-fin, 17-fin), chem. du Loisel, chem. de Meurine, de Tournai chem. Péruwelz, Eglise du Mont.

Munchhausen séduit Catherine II

Sur le champ de foire de Saint-Petersbourg, Munchhausen avise une jolie servante qui répond à ses avances ; elle se nomme Catherine, et lui donne rendez-vous pour le soir même. Comment savoir qu'en c'est l'impératrice elle-même, courant quelque galante aventure ? Ainsi, d'emblée, Munchhausen fait la conquête de la plus belle femme du son temps, dont les curiosités galantes sont restées célèbres. Il lui faudra, pourtant, se battre en duel avec le prince Potemkine. Il en réchappera, puisqu'on le retrouvera au Harem du Sultan à Venise, et jusque dans la Lune ! Vous verrez **Les Aventures fantastiques du Baron Munchhausen**, la merveille du cinéma en couleurs

Les Spectacles dans la Région

A ROUBAIX

COLISEE Aujourd'hui, matinée 4 h. Soirée à 7 h. 30

LES AVENTURES FANTASTIQUES DU BARON MUNCHHAUSEN

Un film en couleurs prodigieux

ALCAZAR Ce soir à 7 h. 30 Dim. 2.30, 5.15, 8 h. Lundi : matinée 3 h. 30, soirée 7 h. 30

« LA COUPOLE DE LA MORT » avec les « ROIS DU RISQUE »

Loc. sam. de 2 à 6 h.30. Dim. 10 à 12 h

RADIO-CINE Dim. : 2 h. 30 à 7 h. Un film sensationnel dans l'ambiance. Du mystère, de l'angoisse. Dans **La Boule de verre.** Attention ! Ldi relâche. Voir. ehron. locale

TRAMWAYS Sam. 6 8 h. Dim. : 2 h. 30, 5 h. 15 et 8 h

Les « ROIS DU RISQUE » dans

« LA COUPOLE DE LA MORT »

Un drame de cirque éblouissant

La sem. prochaine : **Pierra et Jsan**

RENAISSANCE

Un film charmant av. **Rauleau, Alfa** !

LE SECRET DE Mme CLAPAIN

ROYAJ Sam. 7 b. Lundi 3 h. et 7 h. Dim. : 2 h, 15, 5 h., 8 h

Location à partir de 10 heures

Le succès du roman populaire : « LES DEUX GAMINES »

A WASQUEHAL

CAPREAU Ce soir, à 7 h. 30 Dimanche : 4 h.,7.30

« COUP DE FEU DANS LA NUIT »

Une émouvante production dramatique avec **Mary Morgan et Henri Rollan**

A TOURCOING

RIALTO

Sam : 7 h. 30. Dim : 2.30, 5.15 et 8 h

Lundi : 3 h., 7 h. 30. Jeudi : 3 h.

P. BLANCHAR, A. DUCAUX, dans

« *PONTCARRAL* »

CENTRAL CINE

CE SOIR, à 19 h. 30

Début du grand film populaire

LES DEUX GAMINES

A WATTRELOS

MÉTRO 248, r. Garnot, Wattrelos Ce soir 7.30. Dim. 3 séanc. : 3 h., 5.30, 8 h. Lundi et Jeudi : 3 h., 7.30

Pierre Blanchar et **Annie Ducaux** dans **PONTCARRAL, Colonel d'Empire**

CRÉTINIER-PALACE Dimanche : 2.30, 5 h., 7.45

Le Voyageur de la Toussaint

La sem. prochaine : **Les deux Gaminas**

FAMILIA-Wos Samedi - Lundi Mercredi 19 h. 45 Dim. 15: 17.30, 20 h.; Ldi. Jdi, 15 h.

LE VOYAGEUR DE LA TOUSSAINT

LILLE

TRIBUNAL CORRECTIONNEL

Le bien d'autrui. — Elodie Wattyn, 50 ans, femme de ménage à Marcq-en-Barœul, 24, rue Nationale, a dérobé une somme de 100 francs à son patron ; quinze jours d'emprisonnement.

Ingratitude. — Vendant du papier aux portes, Madeleine Langenhaeck, femme Pusennit, 49 ans, sans domicile connu, se faisait héberger chez la dame Inghels, de Roubaix.

Le lendemain, profitant d'une absence de cette dernière, elle quittait la maison en emportant divers objets mobiliers et quatre paquets de tabac.

Par défaut, elle a été condamnée à trois mois d'emprisonnement.

Le tabac de contrebande. — Edmond Vendermersche 42 ans, chauffeur à Roubaix, 38, rue de Denain, a transporté 234 kilos de tabac étranger avec la complicité de Charles Decarnin, 46 ans, retraité de gendarmerie à Wasquehal, 27, rue de Mulhouse. D'autre part, le même Vandermeirsche a dérobé un permis de circulation. Il a été condamné à six mois d'emprisonnement pour le délit de droit commun et à six mois avec confusion pour le délit douanier. Decarnin a été condamné à trois mois par défaut.

— Zulma Beesmans, 35 ans, ménagère à Roubaix, rue Rémy-Cogghe, chem. des Prés, chem. d'Eau, rue A.-France, route de Linselles, hameau du Ham, cham. Grand'Ville, chem. Pellegrin, Nouveau-Monde, ch. de Linselles, lieuse Leidore.

Secteur 9, le 27 juin. — Chem. de Neuville, carr. du Moulin, rue de la Liberté, chem. de Billemont, Boule-Duc, Tries-Cailloux, cent. du Gava, rue de la R.-Porte (42-fin, 17-fin), chem. du Loisel, chem. de Meurine, de Tournai chem. Péruwelz, Eglise du Mont.

Munchhausen séduit Catherine II

Sur le champ de foire de Saint-Petersbourg, Munchhausen avise une jolie servante qui répond à ses avances ; elle se nomme Catherine, et lui donne rendez-vous pour le soir même. Comment savoir qu'en c'est l'impératrice elle-même, courant quelque galante aventure ? Ainsi, d'emblée, Munchhausen fait la conquête de la plus belle femme du son temps, dont les curiosités galantes sont restées célèbres. Il lui faudra, pourtant, se battre en duel avec le prince Potemkine. Il en réchappera, puisqu'on le retrouvera au Harem du Sultan à Venise, et jusque dans la Lune ! Vous verrez **Les Aventures fantastiques du Baron Munchhausen**, la merveille du cinéma en couleurs

Les Spectacles dans la Région

A ROUBAIX

COLISEE Aujourd'hui, matinée 4 h. Soirée à 7 h. 30

LES AVENTURES FANTASTIQUES DU BARON MUNCHHAUSEN

Un film en couleurs prodigieux

ALCAZAR Ce soir à 7 h. 30 Dim. 2.30, 5.15, 8 h. Lundi : matinée 3 h. 30, soirée 7 h. 30

« LA COUPOLE DE LA MORT » avec les « ROIS DU RISQUE »

Loc. sam. de 2 à 6 h.30. Dim. 10 à 12 h

RADIO-CINÉ Dim. : 2 h. 30 à 7 h. Un film sensationnel dans l'ambiance. Du mystère, de l'angoisse. Dans **La Boule de verre.** Attention ! Ldi relâche. Voir. ehron. locale

TRAMWAYS Sam. 6 8 h. Dim. : 2 h. 30, 5 h. 15 et 8 h

Les « ROIS DU RISQUE » dans

« LA COUPOLE DE LA MORT »

Un drame de cirque éblouissant

La sem. prochaine : **Pierra et Jsan**

RENAISSANCE

Un film charmant av. **Rauleau, Alfa** !

LE SECRET DE Mme CLAPAIN

ROYAJ Sam. 7 b. Lundi 3 h. et 7 h. Dim. : 2 h, 15, 5 h., 8 h

Location à partir de 10 heures

Le succès du roman populaire : « LES DEUX GAMINES »

A WASQUEHAL

CAPREAU Ce soir, à 7 h. 30 Dimanche : 4 h.,7.30

« COUP DE FEU DANS LA NUIT »

Une émouvante production dramatique avec **Mary Morgan et Henri Rollan**

A TOURCOING

RIALTO

Sam : 7 h. 30. Dim : 2.30, 5.15 et 8 h

Lundi : 3 h., 7 h. 30. Jeudi : 3 h.

P. BLANCHAR, A. DUCAUX, dans

« *PONTCARRAL* »

CENTRAL CINE

CE SOIR, à 19 h. 30

Début du grand film populaire

LES DEUX GAMINES

A WATTRELOS

**